



Holy Family Catholic Church

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

September 11, 2016



MISSION STATEMENT

"As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities."

DECLARACIÓN DE MISIÓN

"Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades."

MASS SCHEDULE

Monday–Friday.....8:00am
Saturday.....5:30pm
Sunday
English.....7:00am
Spanish (Chapel).....8:00am
English.....10:00am
Spanish.....12:00pm

Children's Liturgy is available
during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Friday.....9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS

Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession):
Saturdays (Church).....4:00pm

Celebración de Quinceañeras

La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.



Pastor:

Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.

Hospital Chaplain

Rev. Fr. Edwin Musico

Deacon:

Rev. Mr. Felipe Vallejo

**Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator**

Ed Dyrda

Administrative Assistants

Vickie V. Gibson

Ann Tognetti

Religious Education

Roselia Vargas

HORARIO DE MISAS

Lunes–Viernes.....8:00am
Jueves (Capilla).....6:00pm
Sábado (ingles).....5:30pm
Domingo

Parroquia (ingles).....7:00am
Capilla (español).....8:00am
Parroquia (ingles).....10:00am
Parroquia (español).....12:00pm

La liturgia de los niños esta disponible
los domingos durante la misa de 10am.

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO

Viernes.....9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS

Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia).....4:00pm

PARISH OFFICE

Open Monday through Friday,
from 9:00am until 5:00pm.

Phone #.....(209) 545-3553

Fax #.....(209) 545-3332

Email: holyfamilymo@yahoo.com

Website: holyfamilymodesto.org



"Pastor's Weekend Message"

"Give peace, O Lord, to those who wait for you, that your prophets be found true. Hear the prayers of your servants, and of your people Israel" Sirach 36:18

We continue to pray for peace in our world. Our nation under one God prays with a deep sense of patriotism and love of our faith for all those that are able to bring peace in our day. Prayer brings peace to our homes and in our communities. As we are about to begin our new catechetical year, we pray and thank all of our catechists for the time and talent that they give in teaching our Faith. I also encourage all of our parents to get involved in the faith formation of their children. All parents, teachers, catechists and communities are responsible for nurturing the faith of all of our youth. Teaching at home is the beginning of your first ministry. In response to this call, our Parish will focus on our 5:30pm Saturday Mass as "Family Youth Mass". I am so grateful to all who came to our First Mass and Blessing this past Saturday morning at our new property: 4524 Tully Road. I am overjoyed with the support and help of all our parishioners, helpers and volunteers: truly we are "a family of many families". Thank you. Thank you for 'Building Our Future Together. May God bless you and yours!

Fr. Juan

*This week's corporal work of mercy meditation:
"To Shelter the Homeless".*

St. Mary's International Festival September 17 & 18

Saturday - Western BBQ dinner 5:30—8:30pm

Sunday - 9:30am Bilingual Mass

Festival begins after Mass and ends at 5:00pm. For more information call Debbie Santillanes (209) 559-0608 or visit www.stmarysoakdale.org. See you there!

St. Mary's Church (1225 Olive St. in Oakdale)

Bautismos Septiembre - September Baptisms

Adalynn Audrey Olivas

Xavier Roman Garcia

Adamari Alexxis Olivas

Sebastian Barajas

Genesis Pirita • Alonso Obeso

Roberto Gonzalez • Adalia Aubrie Olivas



Retiro en Español - "Sea un Discípulo Misionero"

1 de octubre, 9:00am a 3:00pm

Este retiro es para Coordinadores de Grupos Parroquiales, Agentes de Pastoral y pequeños grupos de fe en comun. Para más información y para inscribirse, comuníquese con la Oficina del Ministerio Hispano al (209) 546-7627.

WEEKLY OFFERING

9/4/2016

\$6,147

9/6/2015

\$5,170

Difference

\$977

OFRENDA DOMINICAL



"Mensaje Pastoral del Parroco"

"A los que esperan en ti, Señor, concédeles tu paz, y cumple así las palabras de tus profetas; escúchame, Señor, y atiende a las plegarias de tu pueblo" Sirach 36, 15-16

Continuamos orando por la paz mundial. Nuestra nación, bajo la protección de Dios, ora profundamente, con un sentir patriótico y amor a su fe, por todos aquellos que pueden traer la paz en nuestros días. La oración trae paz a los hogares y las comunidades. Al comenzar nuestro año catequético, oremos y agradezcamos a nuestras catequistas por el tiempo y talento que dan en el enseñar nuestra Fe a todos los niños. Animo a todos nuestros padres que se involucren en la formación de la fe de sus hijos. Todos los padres, maestros, catequistas y comunidad son responsables de nutrir la fe de todos los niños y jóvenes. La educación es su primer ministerio. En respuesta a este llamado, enfocaremos nuestra misa del sábado (a las 5:30pm) como "Family Youth Mass", o sea "Misa de Jóvenes y Familias". Agradezco a todos los que vinieron a nuestra primera Misa y bendición de este sábado pasado por la mañana en nuestra propiedad nueva: 4524 Tully Road. Estoy muy contento con el apoyo y la ayuda de todos nuestros feligreses, ayudantes y voluntarios: verdaderamente somos "Una Familia de Muchas Familias". Gracias. Gracias por "Construir Nuestro Futuro Juntos". Que Dios los bendiga a Ustedes y los suyos! Deseándoles mucha paz y muchas bendiciones,

Padre Juan

*Meditación (obra de la misericordia):
"Albergar al que no tiene hogar".*

RECONCILIATION SERVICES

As we conclude the Year of Mercy, join Bishop Blaire and the priests of the Diocese of Stockton for a Penance Service. The first one will be offered in Spanish at St. Patrick's in Angels Camp on **Friday, September 23 at 7pm**. The second one (English) will be offered at **10am on Saturday, October 1st** at St. Patrick in Sonora.

SERVICIOS DE RECONCILIACIÓN

Al final del Año de la Misericordia, únase al Obispo Blaire y a los sacerdotes de la Diócesis para un Servicio Penitencial. El primero será ofrecido en español en St. Patrick en Angels Camp el **viernes, 23 de septiembre a las 7pm**. La segunda (Inglés) será ofrecido a las **10am el sábado, 1 de octubre** en St. Patrick en Sonora.

Are you a registered parishioner? Have you moved, changed phone numbers, or had other changes since you registered? Help us to keep our records up to date by calling Vickie (545-3553 ext 4) and letting her know of any changes. Do you consider yourself a member of the parish? If you do, but have not registered, please do so. Periodically, we mail out information and would hate to have you miss out on what is happening because you are not registered. Help us to be a more welcoming parish!

Daily Mass Readings - Week of September 11th

Monday	1 Cor 11:17-26, 33 / Ps 40:7-10, 17 / Lk 7:1-10
Tuesday	1 Cor 12:12-14, 27-31 / Ps 100:1-5 / Lk 7:11-17
Wed.	Nm 21:4-9 / Ps 78:1-2, 34-38 / Phil 2:6-11 / Jn 3:13-17
Thursday	1 Cor 15:1-11 / Ps 118:1-2, 16-17, 28 / Jn 19:25-27
Friday	1 Cor 15:12-20 / Ps 17:1, 6-8, 15 / Lk 8:1-3
Saturday	1 Cor 15:35-37, 42-49 / Ps 56:10-14 / Lk 8:4-15
Sunday	AM 8:4-7 / Ps 113:1-2, 4-8 / 1 Tm 2:1-8 / Lk 16:1-13

HEALING MASSES w/ ANOINTING OF THE SICK

Bishop Blaire invites all who are in need of healing (physical, spiritual, mental, emotional or those dealing with the effects of advanced age) to a Mass of Healing with Anointing of the Sick at 10:00am on the following:

September 17th at St. Joseph's in Modesto

September 24th at St. Patrick's in Sonora

Misas de Sanación con Unción de los Enfermos

El Obispo Stephen Blaire invita a todos los que están necesitados de sanación (física, espiritual, emocional, mental y también a quienes sienten ya los efectos de la edad avanzada) a una misa de sanación a las 10.00am:

Septiembre 17, St. Joseph's en Modesto

Septiembre 24, St. Patrick's en Sonora

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA):

Ya inicio la preparación de adultos que no tienen los Sacramentos de Inicio Cristiana, (Bautismo, Eucaristía y Confirmación) los lunes a las 7:00pm en la Capilla de Salida. Para mas información: José Garza (380-9474).

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

Religious Education classes start this week.

Las clases de catecismo inician mañana.

The Guadalupanos will be having a food sale next Sunday and the Religious Store will be open.

El próximo domingo, la Tiendita Tepeyac estará abierta y los Guadalupanos tendran una venta de comida.

America will **never** forget **9/11/2001**. Take a moment to remember those who lost their lives on 9/11/2001.....

Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope

Please pray for the healing of our sick:

Por favor de orar por los enfermos:

Monica Faraone Lobo & Family, Marie Faraone Otsuka & Family, Bernie Dyrda, Diane Beattie, Francisco Villanueva Navarro, Chris Misuraca, Luis Espinoza, Sister Loretta Wiesner, Elaine Erwin, Francisco Villanueva Navarro, Joe Martinez, Rudy Silva, Richard McMullen, Paul Graham, Don Elder, Bella Victoria Gonzalez and Nancy Kleinfelder.



Mass Intentions / Intenciones de Misa

September 10th & 11th, 2016

5:30pm	† Felicísimo Adamos † Genoveva Montoya
7:00am	† Betty Markuson
8:00am	† Roni Illescas † Jose Godinez † Pablo Garcia



Catechetical Sunday — Next Sunday

On September 18th, Churches in the United States will celebrate **Catechetical Sunday** – a day that has been set aside to honor those who serve as catechists. The theme this year is “Prayer. The Faith Prayed.”. The entire Parish Community is invited to reaffirm the call of those who have graciously and generously stepped forward to serve in this capacity by handing on the faith of the Church and being witness to the Gospel.

2016 Bishop's Awards Dinner

Save the Date—**Saturday, October 29th, 2016**

Bishop Blaire would like to celebrate his retirement by honoring outstanding Parish ministry leaders in our Diocese. It will take place at St. Bernard's Parish-Holy Family Center in Tracy. For sponsorship opportunities or to purchase tickets, call the Development Office at 466-0636 or visit: <http://stocktondiocese.org/bishops-awards>

Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

If you are longing for something or yearning to be part of a loving community, we invite you to look deeper into the Catholic faith and the truths of the Catholic faith. Come and ask those perplexing and difficult questions you may have about the Catholic Church. Please contact our RCIA team, Audrey & Chuck Banthos (204-1281) for more information.



All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.

Peticiones del boletín deben ser sometidas el martes antes de el fin de semana solicitada. Las peticiones tienen que ser aprobadas por el Padre. Reservamos el derecho de editar cualquier petición sometida.

Mini Congreso de Educación Religiosa*sábado, 22 de octubre****St. Francis of Rome, Parroquia de Riverbank***

Para miembros de Educación Religiosa, RICA, Directores de Educación Religiosa, Catequistas de Fe Adulta y Coordinadores. El costo es de \$15.00 ante mano y después del 15 de Octubre, \$20.00. Venga y escuche la sabiduría y experiencia de nuestro talento local. Para más información llame a Leticia al (209) 466-0636.

Religious Education Mini-Congress**Saturday, October 22nd****St. Frances of Rome Church, Riverbank**

For: Religious Education, RCIA, Adult Faith Catechists, DRE's and coordinators. Cost: \$15 for Early Registration, \$20 after October 15th. Come and hear the wisdom and experience of our local talent! For more information call Leticia at (209) 466-0636.

ENGLISH CURSILLO RETREAT WEEKENDS

Greetings CURSILLISTAS! Is there someone close to your heart that is ready to live a weekend? If so, the Diocese of Stockton English Cursillo Movement will be hosting this years retreats on the following dates:

Men's Cursillo Retreat 3-day Weekend**October 6-9th, 2016****Women's Cursillo Retreat 3-day Weekend****October 20-23rd, 2016**

Cursillistas should be familiar with the group method to teach candidates and candidates must be able to receive the body and blood of Christ. For more information, contact Gilbert Somera at (209) 401-7143.

LADIES & FRIENDS ANNUAL YARD SALE

The Ladies & Friends of the Knights will be having a yard sale on **September 23 & 24**. If you have items that you would like to donate please drop them off at the Parish Office during business hours. If you need us to pick up a donation, please call the Parish Office at (209) 545-3553 so that we could schedule a date for pick up.

Venta de Yarda de Las Damas y Caballeros de Colon

Las Damas y Amigas de los Caballeros de Colon tendrán su venta anual de yarda el 23 y 24 de septiembre en la Iglesia de Modesto. Si tienen artículos que les gustaría donar para la venta, pueden traer toda clase de cosas donadas a la Oficina Parroquial. Gracias.

YOUTH STRONG NEWS

Youth Strong is looking for new **YOUTH LEADERS** to help our incoming confirmation students become 'Servants of the Lord'. If you are a young adult who is looking to be more involved with our Youth Group or a young adult who has already received their Confirmation and would like to be a part of inspiring new Servants, please contact Nicole at (209) 872-5997.

We need donations for our Kid's Zone and we need Raffle Prizes and Live Auction Items. We are always in need of volunteers for the different booths. (food booths included). Please call our office and let us know how you will help. Thank you!

Family Festival - October 8th & 9th

Necesitamos ayuda en todas las áreas. ¡Ayúdenos con puestos de comida! También necesitamos juguetes, sorteo de premios y artículos de subasta en directo. Necesitamos donaciones para la Zona de Niños, y necesitamos un sorteo de premios y artículos de subasta en directo. Siempre estamos en necesidad de voluntarios para los diferentes puestos. Por favor llame a nuestra oficina y déjenos saber cómo le gustaría ayudar. ¡Gracias!

**VOLUNTEERS
NEEDED!**

Thank you to the Soderstrom Family for the
September Altar Flowers



In honor of "Diane Beattie"

Retiro en Español - 'Sea un Discípulo Misionero'**1 de octubre, 9:00am a 3:00pm**

Este retiro es para Coordinadores de Grupos Parroquiales, Agentes de Pastoral y pequeños grupos de fe en común. Para más información y para inscribirse, comuníquese con la Oficina del Ministerio Hispano al (209) 546-7627.

4th Annual Holy Family Festival**OCTOBER 8th & 9th**

Music ▪ Singers ▪ Clowns ▪ Magician ▪ Folkloric Ballet Dancers ▪ Food Booths ▪ Kid's Zone ▪ Loteria
Specialty Booths ▪ Pumpkin Patch ▪ Food Booths & Drinks ▪ Live and Silent Auctions ▪ Raffle
Don't forget to buy your raffle tickets for only \$5.00 each. **Prizes include \$250, \$500 and \$1,000!**

Raffle Tickets are available in the Parish Office!

¡4^o FESTIVAL ANUAL DE LA FAMILIA!**8 y 9 de OCTUBRE**

Música ▪ Cantantes ▪ Payasos ▪ Mago ▪ Ballet Folclórico ▪ Puestos de Comida
Zona de Niños ▪ Lotería Mexicana ▪ Rifas

Los boletos de la Rifa están disponibles en la oficina Parroquial.

